▼◎▲寧陽中學收到第叁期付貯欵

鄧爵隆一千元　李豪伯五百元

陳明雁　黃心謙　各二百九十六元　譚振民　伍煥時
雷紹　盤燕　廖臣曜　蔡鴻盛　香邑林門嬌女士
各百元　黃棍昭　李崇榮　李宗煒　朱由福　雷勝
蔡頌伯　雷稚權　陳良醬　陳以勳　陳汝祺　陳傑良
李仍錦　李翰墀　陳鑑滔　林翠權　林德炎　林德韶
林崇鬘　李寶民　朱厚輝　黃求鐸　梁敏華　馬心平
許邑永　蔡隆祿　黃鏞鑫　李詢蠡　會邑李宗卓
曾邑高　錶　開邑方文灝　開邑陳以明　各五十元
伍栢學　各五元　黃裕昌　李翁聖　李崇穗　郭建翹
李職傳　李仁顯　仁綬　燕來　壬聖　蘊崇
盤紹惠　黃◉　朱開心　陳文順　文植　李仲罔
林立浣　劉鴻祿　伍義于　聆令　黃愷衍　蘇其桂
趙汝雷　黃文慶　各二元　熊宗祺　區權邦　黃宇文
羅道棠　馬叙璧　伍時彥　葉來贏　馬齊旺　梁壽春
馬科　李奎傳　姚明　葉錫成　黃傳炬　陳乃勳
梁鍪聖　朱宜都　蔡傳衍　朱燦厚　雷家欽　衛福光
曾尾棠　李榮高　伍鴻基　伍漢蓮　黃信德　黃護民
李圭宇　黃樹梅　伍浩州　慶于　黃求恩　各十元
開平關崇惠十元　余柏中　余壽能　利勝◉　利祺◉
李維祿　黃燦　陳森　利德◉　葉如富　伍耀錫
黃◉明　林德晃　麥廣盛　李道滿　安期　崇倚
仍愛　聖賀　雲炳　滋文　重堯　百傳
社深　家豐　傳東　連聰　連養　以先
偉以　茂來　道焯　仍佐　仍惠　仍恩
仍兇　秋桑　喜來　滿列　金堆　生和號
曾業傳　傳實　錦銳　傳實　家銳　福萬
紀綸　傳熾　總先　恒傳　雞昌　銳景
銳璀　牛穰　裔傳　龔永康　劉希垣　黃傳煦
雷家爵　維光　家祺　家秋　寰變　家坤
家鐳　法隆　宜鑾　劍九　家可　家榮
家灼　成爵　衛鏡光　廖賢章　朱寬進　司徒梓珍
黃松瓏　許子琛　許宏大　蔡永生　葉如貴　黃元超
麥德氏　譚心政　黃世禧　廖可文　陳廣文　司徒閏佑
朱才英　朱錦孟　林塲立　余翁祖　甄庚秋　黃邦馬
馬信　麥穰　譚文沾　譚炳坤　區玉祺　鄺頓女士
顏嚨　黃廸基　衛熾光　黃宣穗　李糕奕　余吉禮
伍東氏　黃惠民　黃質強　許昌登　黃傑民　許大珉
伍時沾　鍾美倉　許定濟　▲純熾　馬存洽　會邑林勝
會邑余龍　會邑林其光　開邑黃昂榮　開邑黃廉秀
開邑黃少白　開邑黃念民　開邑吳華卜　開邑黃昂挺
馬成活　李豪倫　各五元
李旺安　劉海洪　各二元　龔定棠　鄧紹隆　司徒位接
李神輔　朱錦休　王擴擢　伍勵奉　葉如森　司徒齊福
裕◉　李鳳　李灼桑　梁闉連　淩萬　司徒元
司徒彬　司徒理　林善安　李春　九鑑彩　譚芳
區珠綱　區聖爵　譚傑松　方慕祺　區璣綱　陳燦
黃兆森　黃宏開　黃傑鏞　李祿祥　伍少鼎　各二元
熊利明　伍森鏘　方富波　區發　譚煥光　方文進
譚德麟　每一元　恩邑岑崇富二元　◉代題

共收銀五千八百一拾四元　上存二萬壹千五百五十一元

連上合共收得銀二萬七千三百六十五元

八月四日　域多利實路銀行付貯部佈告

▲接整水龍廣告

本號專接修整水龍電喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就擊友光顧由電話通知從速遵命

電話詩摩叁九貳九

D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver. B. C.

姊比布杭文披露

[illegible]

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其[illegible]信[illegible]上[illegible]交門牌[illegible]來[illegible]

鐵

司理人阮本祝

▲品珍館新張廣告

品茗最足怡情珍饈惟期適口故菜根風味尚貽雅士品嚐雞黍留餐本猶令高賢珍賞本店新張伊始每日飯晏小酌麵食炒賣隨時可以供嘉客之需求諸君不我遐棄本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲喊線(詩壓)一五一九

本館主人披露

桂香牙鹼

此牙鹼有辛香可口之異味用牙刷磨擦以洗牙去穢解毒使牙潔白可愛勝於平常牙粉多矣

每盒二毛五仙

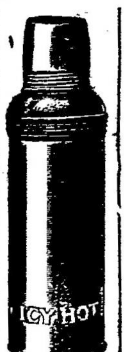
本藥房發售熱茶衛生罇是紐約名廠製造貯茶包熱一日一夜如若不熱願銀奉回

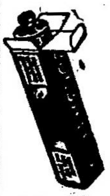
右圖衛生罇每個九元五毛

右圖衛生罇每個二元七九

右圖衛生罇每個五元

右圖衛生罇每個三元二九





洗牙香滑膏　每枝二毛九

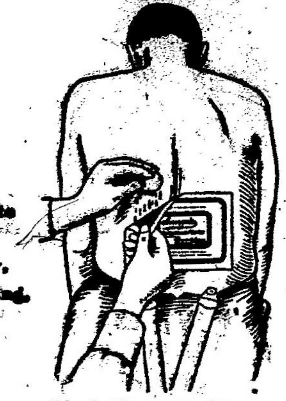
COLGATE'S
DENTAL
POWDER

香薄荷牙粉　每罇二毫五仙

JOHNSON'S RED CROSS PLASTER

紅十字風濕膏藥　每張二毫五仙

There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.



腰痛膏藥

腰痛由于腎虧或風濕每于四時節氣天變雨晦腰骨作痛雖於直豎請即傳貼本藥房腰痛膏藥自得安舒每貼二毛五

洗頭藥水

凡用平常洗濯之香鹼以沐髮貳不洽肥料潔碍髮梳易起頭屑也惟用紅十字洗頭藥水潤皮去垢不起頭屑請試用之

每罇二毫九仙

五洲藥房發售

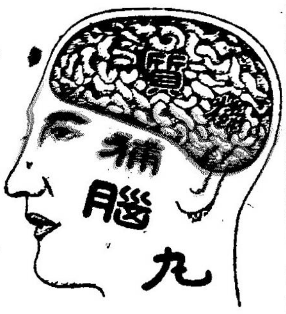
此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起瘡粒或現紅疵不論癬癩藏毒專能潤皮止癢功效卓著

每罇價銀五毫

外埠加郵資毛

五洲藥房發售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.



燐質爲補腦必需之劑久爲歐美各國醫藥大家所允認此丸純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦痛眼痛精神恍惚善忘呆思腎弱陽委凡一切由腦病而發之症候服之最有靈效此丸乃依據理化與實驗而配製並非空言欺世者比衛生諸君幸垂鑒焉

價目大罇二元小罇一元二每打大廿元小十二元

五洲大藥房總批發

壹打庄檀香鹼　每合一元七五

SANDAL
WOOD
TOILET SOAP
COLGATE & CO
NEW YORK

三件庄蘭花鹼　每合銀一元弍

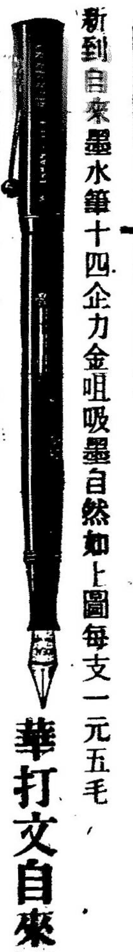
MONAD
VIOLET
COLGATE & CO
NEW YORK

視香西蘭法

號	品名	價
一號	亞子蘭香露梘	每盒五元
二號	蕙蘭香花露梘	每盒五元
三號	紫羅蘭香露梘	每盒六元
四號	白玫瑰香露梘	每盒六元
五號	月蘭李花香梘	每盒六元
六號	白桂花香露梘	每盒六元六五
七號	波羅蜜香露梘	每盒七元二五
八號	茉莉花香露梘	每盒七元五毛
九號	曼梅姬香露梘	每盒八元
十號	媚蕙蘭香露梘	每盒八元五毛
十一號	紫玫瑰香露梘	每盒八元五毛
十二號	夜合花香露梘	每盒九元
十三號	王姐香花露梘	每盒九元五毛
十四號	百花香花露梘	每盒拾元
以上每盒三件		以下每盒一件
十五號	巴黎禮香梘	每盒五元
十六號	百花香花露梘	每盒壹元
十七號	王姐香花露梘	每盒四元二五
十八號	茉莉花香露梘	每盒四元
十九號	蘭心蘭香露梘	每盒四元
二十號	紫玫瑰香露梘	每盒四元

五洲藥房大宗香梘

下[illegible]舖



新到自來墨水筆十四企力金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛

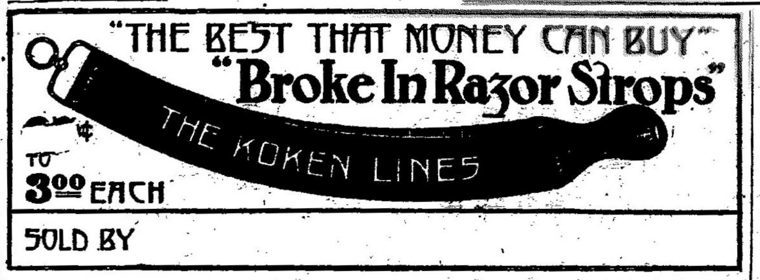
華打文自來墨水筆

買後五天如不滿意包換漏墨塞墨永遠包整

五十二號花銀筆夾每支二元七五
九十二號金筆夾每支三元七五
九十二號金夾金圈每支四元五
五十四號花銀筆夾每支四元二五
五十四號金圈金夾每支六元五
三五二號筆身包金每支六元

五洲藥房謹啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.



▲新到大宗皮帶

有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨勵乃能發其鋩而顯其鋒小號常有好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大宗勵刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲等皮帶每條六元五毛
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元一五
丁等皮帶每條四元五毛
戊等皮帶每條三元五毛
己等皮帶每條二元
庚等皮帶每條二元七五
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八五
癸等皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

立止鼻血藥散

㊂朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察任藥粉每盅三毫
木蝨藥粉每盅三毛
腳氣汗粉每二毛五
滑臟解熱藥水五毛
頭痛藥圓弍毛五
肚痛脾瀉藥水二毛五

BRACKMAN KER
MILLING CO.
VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK
B & K
REGISTERED

PASITY FLOUR

布列文加有限公司專製造卷麥麥片及上等麵食品純淨幼潔麵粉并代理維多利亞化學公司之種植肥料魚骨泥等項華友光顧仰祈留意光顧是荷

廣永生號廣告

◀（麥）（穀）（舖）▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360　822 Main St.　Vancouver, B. C.

本號現辦到
新蒔仔包
舊蒔仔包
蕎麥谷麥米包
各等包線
各等麵粉
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苡米麥糠
米碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線

如蒙光顧請移玉步至緬街八百二十二號或致函購取立即付上應市也

▲雲埠廣永生主人啓